

*Dunstabzugshauben Capella*



***Bedienungs- und Montageanleitung***

Für die Ausführungen: CPW 653 (Breite: 60 cm)

CPW 853 (Breite: 80 cm)

CPW 953 (Breite: 90 cm)

**Lesen Sie vor Montage und Inbetriebnahme diese Bedienungs- und Montageanleitung.**

YT610.3374.01 / 2012.10

# Inhaltsverzeichnis

Übersicht Dunstabzugshaube .....	4
Technische Daten .....	5
<b>1 Sicherheitshinweise .....</b>	<b>6</b>
1.1 Bedienungsanleitung .....	6
1.2 Verwendete Hinweise .....	6
1.3 Kinder, besondere Personen .....	7
1.4 Bestimmungsgemäße Verwendung .....	7
1.5 Feuergefahr .....	8
1.6 Betrieb mit raumluftabhängiger Feuerstätte .....	9
1.7 Stromversorgung .....	10
1.8 Defektes Gerät .....	10
<b>2 Auspacken und Montage .....</b>	<b>11</b>
2.1 Auspacken .....	11
2.2 Montage und Elektroanschluss .....	11
2.2.1 Bauliche Voraussetzungen des Abluftkanals .....	12
2.3.2 Allgemeines zur Montage .....	13
2.3.3 Montageskizze und -teile .....	14
2.3.4 Montage Abluftstutzen .....	15
2.3.5 Montage der Dunstabzugshaube / Fensterkippschalter .....	15
2.3.6 Montage des Schachtes .....	17
<b>3 Bedienung .....</b>	<b>18</b>
3.1 Beleuchtung ein- und abstellen .....	18
3.2 Bedienung .....	18
3.2.1 Leistungsstufe Gebläse wählen .....	18
3.2.2 Nachlaufautomatik .....	19
3.2.3 Fettfilterreinigungsanzeige "C" .....	20
<b>4 Wartung .....</b>	<b>21</b>
4.1 Allgemeine Wartungshinweise .....	21
4.2 Dunstabzugshaube reinigen .....	21
4.2.1 Reinigungs- und Pflegehinweise .....	21
4.3 Metallfettfilter reinigen .....	22
4.4 Metallfettfilter abnehmen und einsetzen .....	23
4.5 Aktivkohlefilter einsetzen oder austauschen .....	24
4.6 Wartungsintervalle .....	26
4.7 Leuchtmittel wechseln .....	26
4.8 Beleuchtung ausgefallen/Feinsicherung .....	27
<b>5 Störungen/Ursachen/Lösungen .....</b>	<b>28</b>
<b>6 Ersatzteile und Entsorgung .....</b>	<b>29</b>
<b>7 Garantie / Kundendienst .....</b>	<b>30</b>
7.1 Garantiebedingungen .....	30
7.2 Garantiefall .....	30
7.3 Konformitätserklärung im Sinne der EMV-Richtlinie .....	31

**Vielen Dank!**

**Sie erreichen unseren Kundendienst unter folgender Nummer:**

Hotline Kundendienst

Tel.: +49 (0)1805 75 66 80\*

Fax: +49 (0)1805 75 66 8 - 11

\*(0,14 €/Min. aus dem dt. Festnetz, Mobilfunk max. 0,42 €/Min.)

Stand: März 2010

Per E-Mail:

kundendienst@silverline24.de

© Jede Vervielfältigung oder auszugsweise Veröffentlichung ist verboten.

Lieber Kunde,

wir bedanken uns für das in uns gesetzte Vertrauen und den Erwerb dieser SILVERLINE- Dunstabzugshaube.

Dieses Gerät ist so konzipiert, dass es den Anforderungen zum privaten Gebrauch im Haushalt entspricht.

Wir bitten Sie, diese Bedienungsanleitung, die die Grundlage allen Handelns an der Haube ist, genau zu beachten.

Das Gerät entspricht den europäischen Sicherheitsbedingungen nach CE.

Für Schäden an Personen und Gegenständen, die auf eine fehlerhafte oder unsachgemäße Installation, Nutzung oder Handhabung des Geräts zurückzuführen sind, übernimmt der Hersteller keinerlei Haftung.

Der Hersteller behält sich das Recht vor, evtl. notwendige Modellmodifizierungen an den Gerätetypen vorzunehmen. Dies betrifft Änderungen hinsichtlich der Bedienerfreundlichkeit, des Schutzes der Benutzer und des Gerätes sowie Anpassungen an den aktuellen technischen Standard.

Sollten Sie trotz unserer eingehenden Qualitätskontrolle etwas zu beanstanden haben, wenden Sie sich bitte an unseren Kundendienst.

Heben Sie diese Bedienungsanleitung an einem leicht zu erreichenden Platz auf.

Ihr SILVERLINE-Team

## Übersicht Dunstabzugshaube

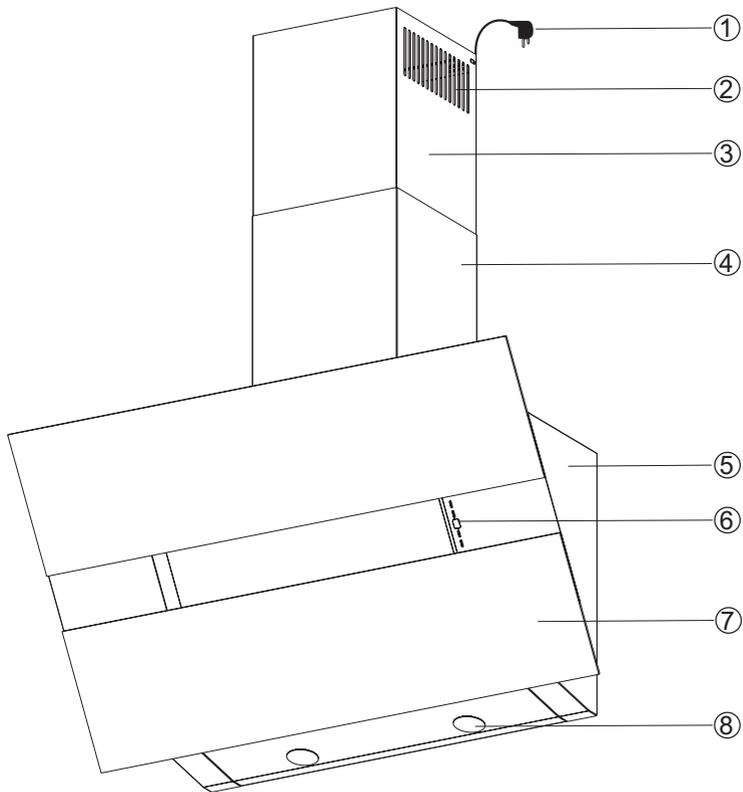


Abb. 1: Übersicht

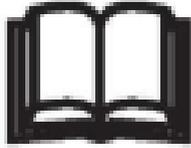
- 1 Netzstecker
- 2 Luftschlitze für den Umluftbetrieb
- 3 Teleskopschacht
- 4 Grundschaft
- 5 Haubenkörper
- 6 Bedieneinheit
- 7 Frontplatte abklappbar, dahinter Metallfettfilter
- 8 Beleuchtung

## Technische Daten

<b>Modellname:</b>	<b>CAPELLA</b>
Netzanschluss:	220-240 V~50 Hz
Beleuchtung: Halogen	2 x 50 W
Motorleistung:	210 W
Nennleistung:	310 W
Absicherung:	10 A
Maße (BxT): - 60 cm Variante - 80 cm / 90 cm Variante	596 x 465 mm 796/896 x 465 mm
Höhe von-bis: - bei Umluft - bei Abluft	940 - 1215 mm 855 - 1215 mm
Gewicht: - 60 cm Variante - 80 cm / 90 cm Variante	18,6 kg 22,9 kg / 23,4 kg
Anschluss Abluftkanal Ø:	150 mm
max. Luftdurchsatz bei Abluft m <sup>3</sup> /h:	500
Schutzklasse:	1

# 1 Sicherheitshinweise

## 1.1 Bedienungsanleitung



Lesen Sie diese Bedienungsanleitung vollständig durch, bevor Sie mit der Dunstabzugshaube arbeiten.

Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung sorgfältig auf. Bei Weitergabe des Gerätes an Dritte, Bedienungsanleitung mitgeben.

Hinweise unbedingt beachten, um Verletzungen von Personen und Schäden am Gerät zu vermeiden.

Für Schäden, die durch Nichtbeachtung dieser Bedienungsanleitung entstehen, übernimmt der Hersteller keine Haftung.

## 1.2 Verwendete Hinweise



### **WARNUNG!**

Warnt vor Gefahren für die Gesundheit und zeigt mögliche Verletzungsrisiken an.



### **ACHTUNG!**

Weist auf Gefährdungen für das Gerät oder andere Gegenstände hin.



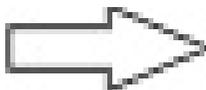
### **VORSICHT!**

Weist auf eine mögliche Gefährdung hin, die zu Sachschäden führen kann, wenn sie nicht vermieden wird.



### **HINWEIS!**

Zeigt Tipps und Informationen an.



Verweist auf ein anderes Kapitel, einen Absatz oder Hinweis.

# 1 Sicherheitshinweise

## 1.3 Kinder, besondere Personen



Personen (einschließlich Kinder), die wegen geistigen, physischen oder motorischen Fähigkeiten nicht in der Lage sind, das Gerät sicher zu benutzen (besondere Personen), dürfen das Gerät nicht ohne Aufsicht oder nur bei Anweisungen durch eine verantwortliche Person benutzen.

Gerät nicht unbeaufsichtigt lassen. Verwendung nur mit größter Vorsicht, wenn Kinder oder besondere Personen, die die Gefahren nicht richtig einschätzen können, in der Nähe sind.

Verpackungsmaterialien:

- nicht zum Spielen verwenden. Es besteht Erstickungsgefahr.
- Verpackungsmaterial ordnungsgemäß entsorgen ( ⇄ Ersatzteile und Entsorgung).

## 1.4 Bestimmungsgemäße Verwendung

Die Dunstabzugshaube ist ausschließlich zum Reinigen des von der Kochstelle aufsteigenden Kochdunstes und für den privaten Gebrauch im Haushalt bestimmt.

- Das Gerät nur im Haushalt einsetzen.
- Das Gerät ist nicht für die gewerbliche Nutzung bestimmt.
- Dunstabzugshaube nur für den Einsatz über Elektro- oder Gaskochstellen.
- Jede weitere Verwendung gilt als nicht bestimmungsgemäß und ist untersagt.

**Insbesondere zu unterlassen:**

- Der Betrieb der Dunstabzugshaube ohne Metallfettfilter. Fehlender Metallfettfilter führt zu massiven Fettablagerungen in der Dunstabzugshaube und den Abluftkanälen.
- Flambieren unter der Dunstabzugshaube. Es kann zur Entzündung von Fettablagerungen kommen.
- Der Betrieb der Kochstellen (aller Beheizungsarten: Gas, Elektro, etc.) ohne Kochgeschirr.

# 1 Sicherheitshinweise

- Offene Flamme kann zu Entzündungen in der Dunstabzugshaube führen.
- Reinigen der Dunstabzugshaube mit nicht dafür zugelassenen Mitteln oder Geräten, z. B. mit einem Dampfreiniger (☞ Wartung).
- Reparaturarbeiten durch nicht autorisiertes Personal (☞ Kundendienst).

## 1.5 Feuergefahr

### **WARNUNG!**

Verbrennungsgefahr. Bei falschem Betrieb der Dunstabzugshaube kann es zu Verbrennungen kommen.

- Wartungs- und Reinigungshinweise korrekt einhalten (☞ 4.6 Wartungsintervalle).

Grundsätzlich zu unterlassen:

- Kochen, Braten und Grillen mit offener Flamme wegen Brandgefahr.

# 1 Sicherheitshinweise

## 1.6 Betrieb mit raumluftabhängiger Feuerstätte



*Lebens- und Vergiftungsgefahr!*

### **WARNUNG!**

Lebens- und Vergiftungsgefahr. Bei gleichzeitiger Nutzung der Dunstabzugshaube im Abluftbetrieb und dem Betrieb von raumluftabhängigen Feuerstellen (z.B. Holz- oder kohlebetriebene Heizeinrichtungen oder Öfen mit Kaminen, o.ä.) entzieht die Dunstabzugshaube der Küche und den benachbarten Räumen Raumluft.

Ohne ausreichende Zuluft entsteht in diesen Räumen ein Unterdruck und die Feuerstelle erhält zu wenig Verbrennungsluft.

Dadurch können giftige Verbrennungsgase aus dem Kamin oder Luftabzugsschacht in die Wohnräume gezogen werden.

Es besteht Lebensgefahr!

Der Rücksog der Feuerstellenabgase in die Wohnräume (siehe Zeichnung) kann lebensbedrohlich sein. Der Haubenbetrieb mit einem Fensterkippschalter verhindert, dass gefährliche Feuerstellenabgase in die Wohnräume gelangen. Der Betrieb ist nur möglich bei geöffnetem oder gekipptem Fenster. So kann die zur Verbrennung benötigte Frischluft ausreichend nachströmen.

Abluft- und Zuluftmauerkästen können eventuell keine ausreichende Luftversorgung sicherstellen.

Befragen Sie dazu unbedingt Ihren zuständigen Schornsteinfegermeister.

### **HINWEIS!**

Zu- und Abluftmauerkästen können eventuell keine ausreichende Luftversorgung sicherstellen.



# 1 Sicherheitshinweise

## 1.7 Stromversorgung



### **WARNUNG!**

Stromschlag. Die Dunstabzugshaube wird mit elektrischem Strom betrieben. Bei falscher Montage, Handhabung und Betrieb kann es zu schweren oder tödlichen Verletzungen kommen. Sicherheitshinweise beachten.

## 1.8 Defektes Gerät



### **ACHTUNG!**

Defekte Dunstabzugshaube nicht einbauen oder betreiben. Reparaturarbeiten sind durch vom Hersteller autorisiertes Fachpersonal durchzuführen (⇒ Kundendienst).

Bei Eingriffen von nicht autorisiertem Personal erlöschen Garantie- und Gewährleistungsansprüche (⇐ Garantie).

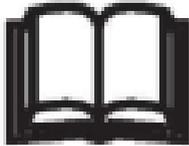
## 2 Auspacken und Montage

### 2.1 Auspacken



Die Verpackungsmaterialien sind recyclebar. Sparen Sie Rohstoffe und verringern Sie das Abfallaufkommen. Verpackungen dem Materialkreislauf wieder zuführen. Ihr Fachhändler nimmt die Verpackung zurück ( ⇔ 6.2 Entsorgung).

### 2.2 Montage und Elektroanschluss



Bei der Montage und dem Elektroanschluss Sicherheitshinweise ( ⇔ Sicherheitshinweise) beachten. Vor der Montage die Montageanleitung vollständig durchlesen.

**Hinweise unbedingt beachten, um Verletzungen von Personen und Schäden am Gerät zu vermeiden.**

Für Schäden, die durch Nichtbeachtung dieser Montageanleitung entstehen, übernimmt der Hersteller keine Haftung.

#### 2.2.1 Bauliche Voraussetzungen des Abluftkanals

Wird die Dunstabzugshaube für den Abluftbetrieb montiert, d.h. Koch- und Bratdünste werden über die Dunstabzugshaube ins Freie befördert, ist folgendes zu beachten:

- Maße des Abluftkanals und Mauerdurchführung  $\varnothing$  150 mm.
- Kurze gerade Abluftstrecken wählen.
- Nur Rohre mit Rundbögen verwenden.
- Dunstabzugshaube nicht an Holzwände montieren.
- Nur für Dunstabzugshaubenbetrieb geeignete Kunststoff- oder Flexrohre verwenden.

## 2 Auspacken und Montage

### **HINWEIS!**

Bei Anschluss an einen Abluftkanal/ Mauerkasten mit einem  $\varnothing$  von 125 mm, Reduzierstück benutzen. Abluftleistung verringert sich, Laufgeräusche können verstärkt werden. Bei Anschluss an einen Abluftkanal/ Mauerkasten mit einem  $\varnothing$  unter 125 mm entfällt die Garantie auf die Gerätefunktion.

### **HINWEIS!**

Geringste Betriebsgeräusche der Dunstabzugshaube erhält man bei Verwendung von glattwandigem Rundrohr mit einem  $\varnothing$  von 150 mm.

Vor Montagebeginn die Vollständigkeit und Unversehrtheit der zu montierenden Teile prüfen. Dazu gehören:

- Dunstabzugshaube mit Motor
- Grund- und Teleskopschacht, je 1 Stück
- Montageschablone, 1 Stück (Beilage)

Zubehör:

- Wandmontagewinkel, 2 Stück (Punkte A,B)
- Schrauben M5, 2 Stück für A, B
- Dübel 10 mm und Schrauben für Wandmontage A-D, je 4 Stück
- Abluftstutzen  $\varnothing$  150 mm, 1 Stück
- Reduzierstück  $\varnothing$  150/125 mm, 1 Stück
- Schrauben für Abluftstutzen, 2 Stück
- Schachtmontagebügel, 1 Stück
- Schrauben und Dübel ( $\varnothing$  6 mm) für Schachtmontagebügel, je 2 Stück
- Schrauben für Befestigen der Schachtteile, 4 Stück
- Kupferschneide für Schachtmontage mit dazugehöriger Montageanleitung (2. Hinweis 2.3.2)

## 2 Auspacken und Montage

### 2.3.2 Allgemeines zur Montage



#### **WARNUNG!**

Lebensgefahr durch Beschädigung von Versorgungsleitungen. Beim Bohren können Versorgungsleitungen (Strom-, Gas- und/ oder Wasserleitungen) beschädigt werden. Vor dem Bohren über den Verlauf von Versorgungsleitungen informieren (z. B. mit einem Suchgerät für metall- und spannungsführende Leitungen).



#### **ACHTUNG!**

Einbauhöhe der Dunstabzugshaube im Ab- und Umluftbetrieb beträgt min. 45 cm und max. 65 cm bei Elektrokochstellen. Einbauhöhe der Dunstabzugshaube für Gaskochstellen beträgt min. 65 cm und max. 75 cm.



#### **HINWEIS!**

Der Elektroanschluss erfolgt an eine Steckdose die hinter dem Grund- oder Teleskopschacht (⇒ Abb. 2) anzubauen ist.



#### **HINWEIS!**

Schachtmontage. Um Kratzer auf dem Haubenschacht zu vermeiden folgen Sie der Arbeitsanleitung in 3 Schritten. Arbeitsanleitung und Kupferschneide befinden sich im Haubenschacht.

# 2 Auspacken und Montage

## 2.3.3 Montageskizze und -teile

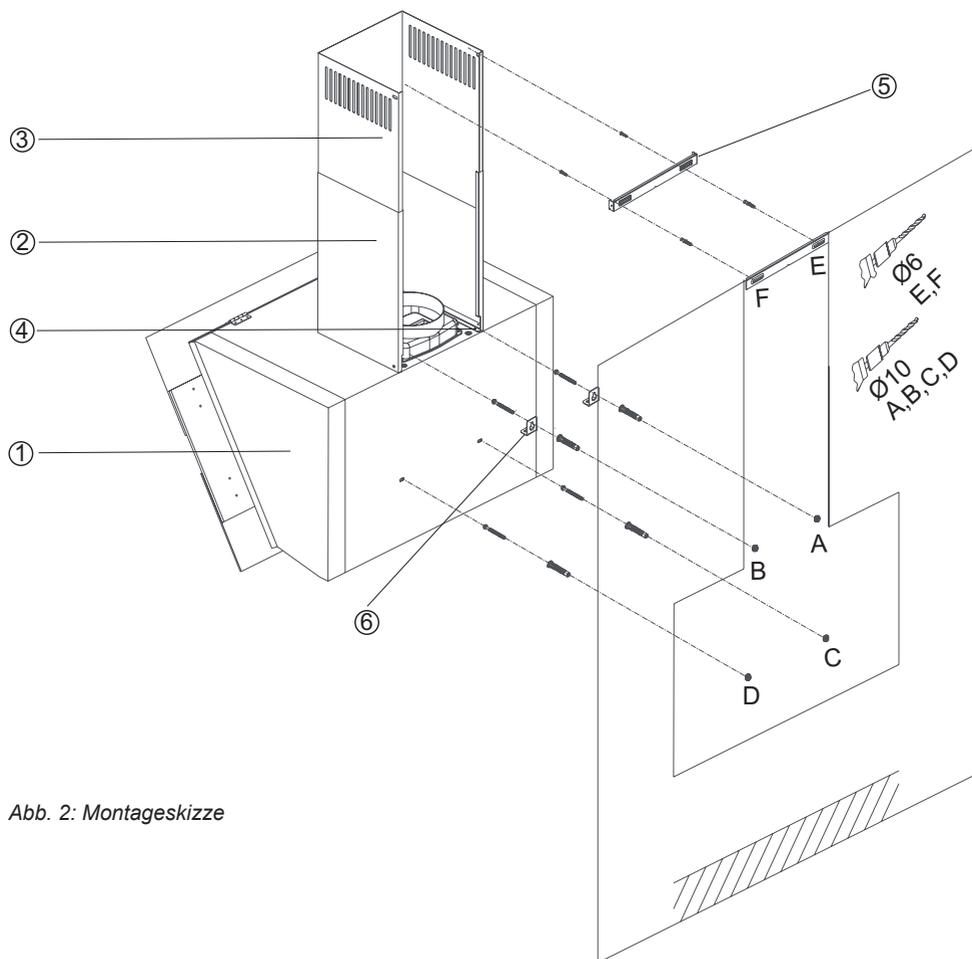


Abb. 2: Montageskizze

- 1 Haubenkörper
- 2 Grundschaft
- 3 Teleskopschaft
- 4 2 x Winkelschienen
- 5 Schachtmontagebügel
- 6 Montagewinkel für Haubenkörper

## 2 Auspacken und Montage

### 2.3.4 Montage Abluftstutzen

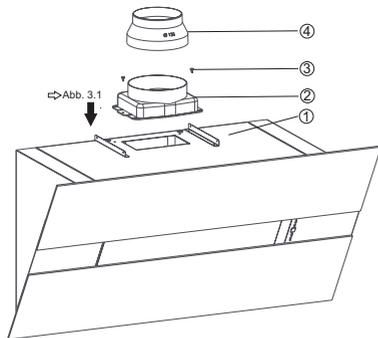


Abb. 3: Abluftstutzen-Teile



Abb. 3.1: Abluftstutzen montieren

### 2.3.5 Montage der Dunstabzugshaube / Fensterkippschalter

- 1 Haubenkörper
- 2 Abluftstutzen
- 3 Schrauben
- 4 Reduzierstück

Den Abluftstutzen der Dunstabzugshaube auf der Oberseite des Haubenkörpers ① montieren.

Dazu:

- Abluftstutzen ② mit 2 Schrauben auf der Motorbox verschrauben (⇨ Abb. 3.1).
- Falls benötigt Reduzierstück ④ auf den Abluftstutzen ② aufsetzen und fest aufschieben.

Die Montage des Haubenkörpers ① führen Sie mit Hilfe der Montageschablone (Beilage) durch.

Dazu:

- Montageschablone in der ausgewählten Höhe (siehe minimale und maximale Abstände zu der Arbeitsplatte auf der Montageschablone) an die Wand halten, ausrichten und die Befestigungspunkte A, B, C und D übertragen.

- Löcher der Befestigungspunkte A, B, C und D bohren, Dübel einsetzen und die Schrauben an den Punkten A+B zu  $\frac{3}{4}$  eindrehen (⇨ Abb. 2) Die Montagewinkel oben hinten am Haubenkörper mit den 2 Schrauben M5 befestigen (⇨ Abb. 2 ).

## 2 Auspacken und Montage

- Die Haube mit den Schlüssellochern der Montagewinkel an die Wand hängen.
- Falls die Haube nicht ganz waagrecht hängen sollte, können Sie diese fein justieren.
- Durch leichtes lösen der Schrauben der Montagewinkel von oben an dem Haubenkörper bringen Sie die Haube in die Waagerechte.
- Die 2 Befestigungsschrauben A + B an der Wand festziehen.

### Vorbereiteter Anschluss für einen Fensterkippschalter mit Kabelverbindung

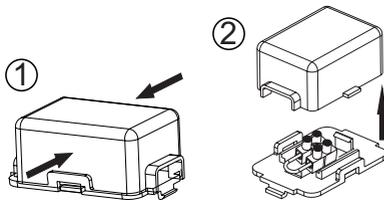


Abb. 3.2: Anschluss Fensterkippschalter

In der Motorbox ist in einer kleinen schwarzen Box eine Lusterklemme mit eingesetzter Kabelbrücke installiert (⇒ Abb. 3.2). Öffnen Sie die Box indem Sie den Deckel an den langen Seiten zusammendrücken ① und abnehmen ②.

Die Kabelbrücke abschrauben und herausnehmen. Die Kabel des Fensterkippschalters durch eines der Justierlöcher führen, in die jetzt leeren Lusterklemmen einstecken und festschrauben. Den Deckel der Box wieder aufsetzen ①.

### Dunstabzugshaube anschließen

- Stecker in vorher montierte Steckdose einstecken (⇒ Hinweis 2.3.2).

### Anschließen des Abluftkanals

- Verbinden Sie jetzt den Abluftstutzen mit dem vom Ihnen vorbereiteten Abluftkanal (⇒ Hinweis 2.3.1).

## 2 Auspacken und Montage

### 2.3.6 Montage des Schachtes

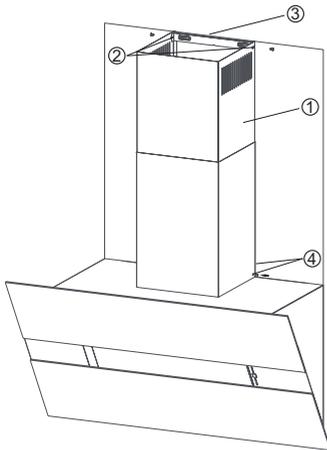
Grund- und Teleskopschacht (⇔ Abb. 2 S.14) werden nun montiert.

Dazu:

- Schachtmontagebügel ③ mittig zur Dunstabzugshaube direkt unterhalb der Decke auf der Wand anhalten oder vermessen und Haltepunkte E und F anzeichnen.

- Löcher bohren, Dübel einsetzen, Schachtmontagebügel anschrauben.

- Zusammengeschobene Schachtteile, ohne die Schutzfolie abzuziehen, über die 2 Winkelschienen auf der Dunstabzugshaube (⇔ 2.3.3 ④) aufsetzen (⇔ 2. Hinweis 2.3.2).



- 1 Teleskopschacht
- 2 Schrauben oben
- 3 Schachtmontagebügel
- 4 Schrauben unten

Abb. 3.3: Teleskopschacht montieren

### HINWEIS!

Im Abluftbetrieb den Teleskopschacht mit der Umluftöffnung nach unten einsetzen. Im Umluftbetrieb Teleskopschacht mit der Umluftöffnung nach oben einsetzen.

Um die maximale Höhe der Haube zu nutzen, muss im Abluftbetrieb der Teleskopschacht mit Umluftschlitzen nach oben montiert werden.

- Teleskopschacht ① nach oben ziehen und mit 2 Schrauben ② von links und rechts an Schachtmontagebügel ③ verschrauben. Keinen Akkuschauber dazu verwenden (⇔ Abb. 3.3)

Grundschacht unten an den beiden Winkeln auf dem Haubenkörper hinten mit je 1 Schraube ④ fixieren.

Folgen Sie jetzt der Schachtmontage-Anleitung für den Einsatz der Kupferklinge. So montieren Sie den Schacht ohne diesen zu verkratzen (⇔ 2. Hinweis 2.3.2).

# 3 Bedienung

## 3.1 Beleuchtung ein- und abstellen

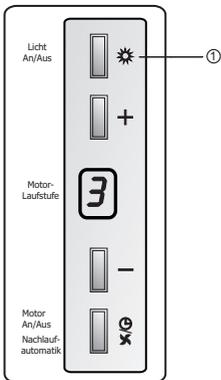
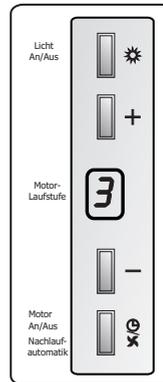


Abb. 4: Beleuchtung einstellen



Dazu:

Taste ① drücken, Licht geht an. Erneut drücken, Licht geht aus

## 3.2 Bedienung



### 3.2.1 Leistungsstufe Gebläse wählen

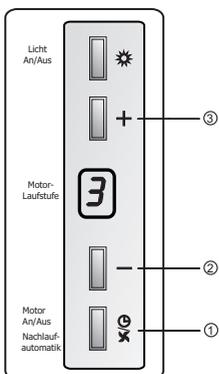


Abb. 5: Leistungsstufe wählen

### HINWEIS!

Bereits bei Inbetriebnahme der Kochstelle das Gebläse der Dunstabzugshaube einschalten. Koch- und Bratdünste werden so optimal abgesaugt. Nach dem Abschalten der Kochstelle Gebläse ca. 10 - 15 Min. nachlaufen lassen (Nachlaufautomatik). Die restliche Gerüche und Feuchtigkeit werden abgesaugt.

Bei Inbetriebnahme der Dunstabzugshaube Leistungsstufe des Gebläses wählen. Leistungsstufe den anfallenden Koch- und Bratdünsten anpassen.

Dazu:

- Taste ① drücken, Gebläsemotor geht an (Stufe 1).
- Taste ① erneut drücken, Gebläsemotor geht aus.
- Taste ③ drücken, die Leistung des Gebläsemotors erhöht sich.
- Taste ② drücken, die Leistung des Gebläsemotors verringert sich.

# 3 Bedienung

## 3.2.2 Nachlaufautomatik

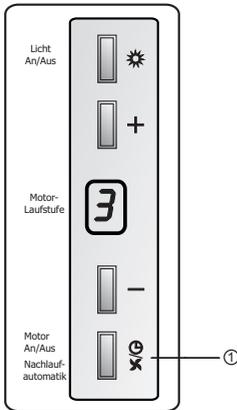


Abb. 6: Nachlaufautomatik

## Nachlaufautomatik 15 Minuten

Die Nachlaufautomatik ermöglicht, dass verbliebene Gerüche und Restfeuchtigkeit in der Küche noch für 15 Minuten nach dem Einstellen abgezogen werden.

- mit der Taste , ca. 2 Sekunden gedrückt, die Nachlaufautomatik einstellen.

- Das Blinken der Laufstufe im Display zeigt an, dass die Nachlaufautomatik aktiviert ist.

Am Ende der Nachlaufzeit von 15 Minuten schaltet sich automatisch sowohl Motor als auch die Beleuchtung ab.

Die eingestellte Nachlaufautomatik können sie auch vorzeitig manuell beenden. Drücken Sie dazu die Taste .

# 3 Bedienung

## 3.2.3 Fettfilterreinigungsanzeige "C"

Wenn im Display der Buchstabe "C" beim Starten des Gebläses und beim Wechseln der Laufstufen kurz leuchtet, zeigt dies Ihnen an, dass Sie die Fettfilter-Kassetten reinigen müssen (⇒ 4.3 Metallfettfilter reinigen).

Löschen des Reinigungshinweises "C":

Drücken Sie bei ausgeschaltetem Motor und Licht die Taste ✖ solange bis im Display ein "E" kurz erscheint. Danach beginnt der nächste Betriebszyklus der Fettfilter.

## 4.1 Allgemeine Wartungshinweise



### ACHTUNG!

Beschädigung des Haubengehäuses bei falscher Reinigung. An Oberflächen kann es zu Verfärbungen kommen. Zur Reinigung des Haubengehäuses keinen Dampfreiniger benutzen. Aggressive Reinigungsmittel, wie z. B. Essigreiniger, Scheuermittel, Schleifgranulat oder spitze Gegenstände dürfen nicht verwendet werden.

### HINWEIS!

Die Dunstabzugshaube regelmäßig warten und reinigen, um die Sicherheit, Funktion und Leistungsfähigkeit zu gewährleisten.

Die Dunstabzugshaube direkt nach dem Einbau und später bei Verschmutzung reinigen.

## 4.2 Dunstabzugshaube reinigen



### ACHTUNG!

Verbleibende Folienklebereste auf der Edelstahloberfläche können zu Flecken führen. Die Oberfläche der Dunstabzugshaube nach der Montage unbedingt gründlich reinigen (=> Hinweis unten).

### 4.2.1 Reinigungs- und Pflegehinweise

Beachten Sie folgende allgemeine Reinigungs- und Pflegehinweise (gilt auch für lackierte Glasoberflächen):

- Vor der Reinigung Ringe, Uhren und Schmuck ablegen, um Lackoberfläche nicht unbeabsichtigt zu zerkratzen.
- Stets großflächig reinigen, um punktuelle Scheuerstellen zu vermeiden.
- Nicht zu stark auf dem Material reiben, damit keine Kratzer und matte Stellen entstehen.
- Keine scheuernden oder scharfen Reinigungsmittel oder Polituren verwenden. Inhaltsstoffe können das Material angreifen.
- Achtung bei der Benutzung von Schwämmen oder Lappen. Durch Rückstände können Kratzer entstehen.

# 4 Wartung

- Frische Tropfen oder Flecken (z.B. von säurehaltigen Flüssigkeiten wie Fruchtsäfte) sofort mit einem Tuch aufsaugen und trocken nachwischen.
- Heiße, schwere und scharfkantige Gegenstände nicht über Lackoberflächen ziehen oder dagegen stoßen.

## Edelstahloberflächen

Für die Pflege von Edelstahloberflächen eignen sich spezielle Edelstahl-Pflegemittel (⇔ Hinweis unten). Es entsteht ein Schutzfilm der Fingerabdrücke reduziert und jede weitere Pflege erleichtert.



### HINWEIS!

Für die Pflege von Edelstahloberflächen empfehlen wir das Edelstahl-Pflege-Spray, **Silverline Art.-Nr. PS 500** (⇔ 6.1).

## 4.3. Metallfettfilter reinigen



### ACHTUNG!

Brandgefahr. Ein überfetteter Metallfettfilter kann zu Bränden führen. Darum Wartungs- und Reinigungshinweise befolgen.



### HINWEIS!

Metallfettfilter ist von außen nicht sichtbar, er ist durch die Randabsaugungsplatte verdeckt.

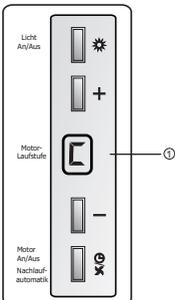


Abb. 7:  
Metallfettfilter-Reinigungsanzeige "C"

### Metallfettfilter-Reinigungsanzeige "C"

Metallfettfilter alle 1-2 Wochen, bei Verfärbungen durch aufgenommenes Fett oder wenn in der Anzeige  $\odot$  ein "C" kurz leuchtet, reinigen.

## 4 Wartung

### 4.4 Metallfettfilter abnehmen und einsetzen

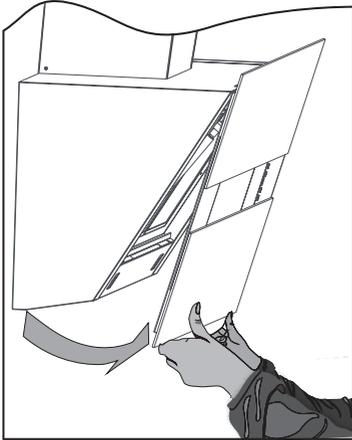


Abb. 8: Randabsaugungsplatte aufklappen

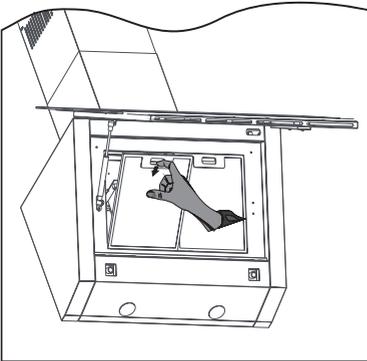


Abb. 9: Metallfettfilter entnehmen, bzw. einsetzen

- Randabsaugungsplatte aus der Arretierung lösen und nach vorne klappen (rückseitige Scharniere verhindern ein Herausfallen) (⇒ Abb. 8).
- Griffleiste des Metallfettfilters nach unten drücken (⇒ Abb. 9).
- Metallfettfilter nach vorn entnehmen.
- Zum Wiedereinsetzen den trockenen Metallfettfilter unten mit den Laschen einsetzen, Griffleiste drücken, Filter nach hinten in den Rahmen einsetzen und Griffleiste loslassen, damit der Filter in den Rahmen einrastet (⇒ Abb. 9).

#### **HINWEIS!**

Die Filter beim Hantieren sicher festhalten, um Beschädigungen der Filter und der Kochstelle zu vermeiden.

#### **Reinigung der Metallfettfilter**

Dazu:

- Metallfettfilter in heißem Spülwasser gut einweichen und mit weicher Bürste reinigen. Vorgang ggf. wiederholen.
- mit heißem Wasser gut abspülen und trocknen lassen.
- Sollte das Ergebnis nicht ausreichend sein, Vorgang wiederholen. Die Metallfettfilter sind spülmaschinengeeignet (⇒ Hinweis s.unten).

#### **HINWEIS!**

Der Metallfettfilter ist spülmaschinengeeignet und kann mit einem Programm bis max. 55°C gereinigt werden. Wegen möglicher Fettablagerungen am Geschirr die Metallfettfilter separat reinigen. Bei starker Verschmutzung zuvor in heißem Spülwasser einweichen. Farbveränderungen am Metallfettfilter beeinträchtigen nicht die Funktion und sind kein Reklamationsgrund.

## 4 Wartung

### ACHTUNG!

Durch zu häufiges Reinigen oder bei Verwendung von aggressiven Reinigungsmitteln kann es zur Beschädigung des Gittergewebes vom Metallfettfilter kommen. Zur Reinigung nur dazu geeignete Reinigungsmittel (z.B. Geschirrspülmittel) benutzen.

### HINWEIS!

Reinigungsanzeige C ( $\Leftrightarrow$  Abb. 7) muss manuell gelöscht werden.

Dazu:

- Gebläsemotor und Beleuchtung ausschalten.
- Taste ✖ ( $\Leftrightarrow$  3.2.3) für ca. 5 Sek. gedrückt halten, das Symbol C erlischt und kurzfristig erscheint ein E. Danach beginnt der nächste Betriebszyklus der Fettfilter.

### 4.5 Aktivkohlefilter einsetzen oder austauschen



### HINWEIS!

Um die Aktivkohlefilter einzusetzen, muss zuerst der Metallfettfilter entfernt werden ( $\Leftrightarrow$  Abb.9 + 10).

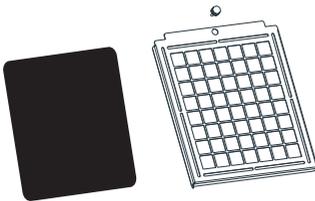


Abb.10: Set U-Start

Für den Betrieb dieser Haube mit Umluft benötigen Sie zu Beginn:

1 x U-Start 701 (Metall-Filtergehäuse und 1 Aktivkohlefilter-Pad AFP) für das Modell in Breite 60 cm, bzw. 1 x U-Start 702 (Metall-Filtergehäuse und 2 Aktivkohlefilter-Pad AFP) für die Modelle in Breite 80 und 90 cm.

Das Filtergehäuse mit dem eingesetzten Filter-Pad wird unten mit den Laschen eingeschoben, dann oben nach hinten gedrückt und mit einer Rändelschraube oben mittig festgeschraubt.

## 4 Wartung

Das Aktivkohlefilter-Pad AFP ist 3 x waschbar. Einsatzzeit bei normalem Kochverhalten ist 3-4 Monate, dann muss es gewaschen, bzw. ausgetauscht werden mit einem neuen Filter-Pad.

Es kann per Hand oder in einem Geschirrspüler bei einem Normalprogramm bis max. 55° C gewaschen werden. Das Pad allein im Geschirrspüler waschen, damit keine Essensreste, o.ä. mit dem Pad in Kontakt kommen. Keine Intensivstufe benutzen, da sonst Beschädigungen auftreten können.

Zum Austrocknen das Filter-Pad an der Luft liegen lassen oder im Backofen bei 80° C max. 40 Minuten lang trocknen.

Wird das Aktivkohlefilter-Pad nicht regelmäßig gewaschen und ausgetauscht, kann es zu lauterem Motorengeräusch und verstärkten Kochgerüchen in der Küche führen (⇒ 4.6 Wartung).



### **HINWEIS!**

Nach dem Betrieb mit Umluft, Nachlaufautomatik für 10-15 Min. zum Nachtrocknen des Aktivkohlefilters verwenden.

## 4 Wartung



### VORSICHT!

Leistungsbeeinträchtigung bei Nichteinhaltung der Wartungsintervalle. Durch zu langen Gebrauch können sich der Metallfettfilter und der Aktivkohlefilter mit Fett- und Schmutzpartikeln zusetzen, wodurch die Funktionsfähigkeit der Dunstabzugshaube stark beeinträchtigt wird. Daher Wartungsintervalle einhalten.

### 4.6 Wartungsintervalle

Was	Zeit	Arbeiten
Metallfettfilter reinigen	alle 1 - 2 Wochen oder bei Verfärbungen durch aufgenommenes Fett	Metallfettfilter waschen (⇔ 4.4)
Aktivkohlefilter-Pads AFP	ca. alle 3 Monate, bei nachlassender Leistung oder lauterem Laufgeräusch	AFP reinigen oder austauschen (⇔ 4.5)

### 4.7 Leuchtmittel wechseln



### WARNUNG!

Kurzschlussgefahr beim Leuchtmittelwechsel. Die Dunstabzugshaube wird mit elektrischem Strom betrieben. Zum Wechseln der Leuchtmittel Stromzufuhr unterbrechen.

## Leuchtmittel wechseln

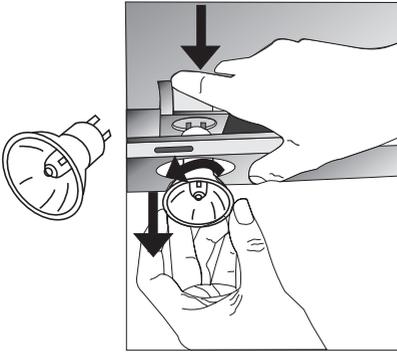
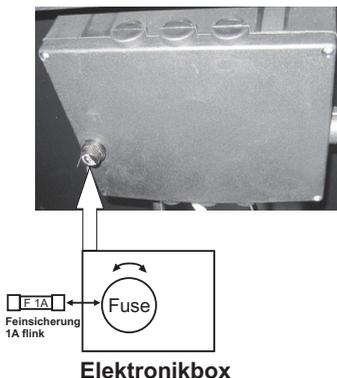


Abb. 11: Halogenleuchte austauschen



## 4.8 Beleuchtung ausgefallen/ Feinsicherung

Feinsicherung



Elektronikbox

Abb. 12: Feinsicherung austauschen

## Halogenleuchte 50W/230V mit Sockel GU10 (Bajonett-Verschluss).

Dazu:

Nehmen Sie den oder die Fettfilter heraus, die neben dem defekten Leuchtmittel sind. Die Halogenleuchte sind in einer Federhalterung eingesetzt. Wie Sie auf der Zeichnung sehen, drücken Sie mit einer Hand vom Haubeninneren diese Federhalterung soweit herunter, bis Sie den Lampenrand greifen können, drehen dann die defekte Leuchte etwas nach links und können diese herausnehmen.

Zum Einsetzen der neuen Leuchte die Federhalterung runterdrücken, die Leuchte einschieben und leicht nach rechts bis zum Anschlag drehen.

Sollte die neu eingesetzte Leuchte nach dem Austausch nicht mehr ganz in das Gehäuse gezogen werden, dann nehmen Sie diese Leuchte wieder heraus und drücken die federnde Halterung etwas nach oben. Dann die neue Leuchte wieder einsetzen.

### VORSICHT!

Beim Austausch einer Leuchte oder Feinsicherung unbedingt die Stromversorgung unterbrechen. Ziehen Sie den Stecker der Haube oder schalten Sie die Hauptsicherung aus. Ansonsten besteht die Gefahr eines Stromschlages.

### Die gesamte Beleuchtung ist ausgefallen:

Bei einem Kurzschluss einer Halogenleuchte 50W 230V spricht die Schmelzsicherung an. Diese Sicherung müssen sie mit einer Feinsicherung des gleichen Wertes (1 A, flink) ersetzen. Bei dieser Gebrauchsanweisung liegt eine Ersatz-Feinsicherung.

In der Motorbox befindet sich die schwarze Elektronikbox mit dem abschraubbaren Sicherungshalter. Darin die Sicherung austauschen (Abb. 12).

## 5 Störungen/Ursachen/Lösungen



### HINWEIS!

Die im Folgenden aufgeführten Arbeiten der Störungstabelle sind vom Benutzer oder durch Ihn beauftragte Servicetechniker durchzuführen.

Störung	mögliche Ursache	Lösung
Dunstabzugshaube funktioniert nicht	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Stromversorgung nicht angeschlossen</li> <li>• Sicherung wurde ausgelöst</li> </ul>	<p>Stromversorgung anschließen</p> <p>Sicherung überprüfen (⇒ 4.8)</p>
Leistungsverlust / erhöhtes Betriebsgeräusch	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Verschmutzter Metallfettfilter</li> <li>• Verschmutzter Aktivkohlefilter (nur im Umluftbetrieb)</li> <li>• zu geringer Abluftquerschnitt</li> <li>• keine ausreichende Frischluftzufuhr</li> </ul>	<p>Metallfettfilter reinigen (⇒ 4.3)</p> <p>Aktivkohlefilter austauschen (⇒ 4.5.2)</p> <p>Abluftquerschnitt prüfen, Empfehlung mind. Ø 150 mm</p>
Beleuchtung ausgefallen	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Leuchtmittel defekt</li> <li>• Feinsicherung defekt</li> </ul>	<p>Leuchtmittel erneuern (⇒ 4.7)</p> <p>Ersatzleuchten (⇒ 6.1)</p> <p>Feinsicherung ersetzen (⇒ 4.8)</p>
Buchstabe "C" leuchtet kurz im Display	<ol style="list-style-type: none"> <li>1.) Metallfettfilter vermutzt</li> <li>2.) Erinnerungsanzeige zu 1.)</li> </ol>	<p>Metallfettfilter reinigen (⇒ 4.3)</p> <p><i>Achtung! Anzeige muss manuell zurückgesetzt werden</i> (⇒ 3.2.4)</p>
Zahl der Laufstufe im Display blinkt	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Zeigt an : Nachlaufautomatik wurde eingestellt</li> </ul>	<p>Nach Ablauf erlischt Anzeige, Gebläsemotor und Beleuchtung schalten ab.</p>
Dunst geht am Rand der Haube vorbei	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Kochgeschirr steht zu nahe am Rand des Kochfeldes</li> </ul>	<p>Die Absaugung ist aus technischen Gründen mittig am größten. Die hinteren Kochplatten benutzen.</p>

# 6 Ersatzteile und Entsorgung

## 6.1 Ersatzteile

Artikel-Nr.	Beschreibung	Bezugsquellen
	Metallfettfilter	Fa. SILVERLINE Küchengeräte und Handel GmbH Lilienthalstraße 26 41515 Grevenbroich Tel. +49 (0) 1805 75 66 80* (0,14 EUR/Min. aus dem deutschen Festnetz, Mobil max. 0,42 EUR/Min. Stand März 2010
U-Start	zum Umbau der Ablufthaube auf Umluftbetrieb	siehe oben oder Fachhandel (Haubenbreite angeben)
AFP PS 500	Aktivkohlefilter-Pad AFP Edelstahl-Pflege-Spray	siehe oben oder Fachhandel siehe oben oder Fachhandel
	Halogenleuchte 50W/230V, Sockel GU10	Fa. SILVERLINE Küchengeräte

## 6.2 Entsorgung



Produkt unterliegt der WEEE-Direktive (2002/96/EC) innerhalb der Europäischen Union und den gesetzlichen Bestimmungen zur Entsorgung von elektronischen Geräten. Produkt darf nicht im Hausmüll entsorgt werden. Separate Sammelsysteme erfragen Sie bei Ihrer zuständigen Kommunalbehörde.

# 7 Garantie und Kundendienst

## 7.1 Garantiebedingungen

Wir übernehmen für das von uns vertriebene Gerät eine Garantie von 2 Jahren ab Kaufdatum.

Innerhalb der Garantiezeit beseitigen wir nach unserer Wahl durch Reparatur oder Austausch des Gerätes unentgeltlich alle Mängel, die auf Produktions- oder Materialfehler beruhen. Ausgenommen sind Schäden, die auf unsachgemäßen Gebrauch zurückzuführen sind sowie Fehler und Folgeschäden, die durch falsche oder nicht ausreichend dimensionierte Abluftleitung verursacht wurden. Von der Garantie ausgenommen sind sichtbare äußere Beschädigungen, die erst nach der Montage beanstandet werden. Außerdem sind Verschleißteile, sowie Glas- und Kunststoffteile, Leuchtmittel\*, und alle verwendeten Filter von der Garantie ausgenommen.

\* Bei der Leuchtmittel-Erstausrüstung (Auslieferungszustand) wird eine 8 Tage Einschaltgarantie gewährt. Der Garantieanspruch erlischt bei nicht bestimmungsgemäßer Verwendung und bei gewerblicher Nutzung des Produktes.

Die Garantie tritt nur in Kraft, wenn das Kaufdatum durch eine Rechnungskopie belegt wird. Garantieleistungen bewirken keine Verlängerung der Garantiezeit, es tritt kein Anspruch auf eine neue Garantie ein. Im Garantiefall setzen Sie sich bitte mit unserem Kundendienst in Verbindung. Bitte halten Sie Angaben bereit (Hinweis unten).

## 7.2 Garantiefall

<b>SILVERLINE®</b> DUNSTABZUGSHAUBEN	
Artikel-Nr.	3374.X.XXX.XX
Modell	CPW XXX.X RXX
Serien-Nr.	XXXX.XXXXXX
Motorleistung	210 W
Beleuchtung	2 x 50 W
Gesamtleistung	310 W
Spannung / Frequenz	AC 220 - 240 V - 50 Hz
Abluftleistung	500 m³/h
Abluftanschluss	150 mm
   EN 60335-2-31	
<b>SERVICE HOTLINE</b> <b>+49 (0) 1805 75 66 80*</b> <small>* @ 0,14 €/Min. aus dem dt. Festnetz,            Mobilfunk max. 0,42 €/Min.) Stand März 2010</small>	

Muster-Typenschild  
 => Hinweis rechts unten.

Tragen Sie Ihre Haubendaten hier ein:

- ① Artikel-Nummer .....
- ② Modellzeichnung .....
- ③ Revisions-Nummer .....
- ④ Serien-Nummer .....

**HOTLINE**  
 (für Deutschland, Österreich und Benelux)  
**+49 (0) 1805 75 66 80\***  
 (\*0,14 EUR/Min. aus dem deutschen Festnetz,  
 Mobil max. 0,42 EUR/Min.) Stand März 2010



**HINWEIS!**  
 Das Typenschild befindet sich hinter dem Metallfettfilter rechts im Haubenkörper.

### 7.3 Konformitätserklärung im Sinne der EMV-Richtlinie

**Inverkehrbringer in die EU:** SILVERLINE Küchengeräte und Handel GmbH  
Lilienthalstraße 26  
D-41515 Grevenbroich  
Tel.: +49 (0)2181-75668-0  
Fax: +49 (0)2181-75668-11  
E-Mail: info@silverline24.de

**Hersteller:** SILVERLINE Edüstri A.Ş.  
Yılanlı Ayazma Yolu Yesil Plaza No:15 Kat:10  
Topkapi - Istanbul / Türkei

**Produkt:** Dunstabzugshaube CAPELLA  
CPW 653  
CPW 853  
CPW 953

Hiermit erklären wir, dass das oben genannte Produkt allen einschlägigen Bestimmungen der EMV-Richtlinie 2004/108/EG entspricht.

Das oben genannte Produkt erfüllt die Anforderungen der folgenden einschlägigen Richtlinien:

- Niederspannungsrichtlinie 2006/95/EG
- EMV-Richtlinie 2004/108/EG

